



Auto Anex s.r.o.
Prodej vozů Volkswagen, Audi

Sokol v Děčíně bude slavit 120 let vzniku

Děčínští Sokolové připravují publikaci o vzniku Sokola v Děčíně (strana 3)



Zoo Děčín shání dýně

Darujte zoo přebytek dýní, cuket či patyzónů (strana 4)

Stále můžete zakoupit předplatné do divadla

Žádná z předplatitelských skupin není vyprodána (strana 5)



INFORMAČNÍ TÝDENÍK PRO OBČANY STATUTÁRNÍHO MĚSTA DĚČÍN

Město DĚČÍN

ZPRAVODAJ

náklad 25.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 8 • číslo 34/2010 • 16. října 2010

oresi KUCHYNĚ

NEJNIŽŠÍ MOŽNÉ CENY KUCHYNÍ
Nově v Děčíně – Zbrojnická 570/9,
Děčín-Podmokly (dříve Železářství Abrahám)

Spotřebičové sety
(varná deska, vestavná trouba, digestoř)
v ceně **od 12.000,- Kč**
Akce trvá do 30. 11. 2010
(platí pouze pro prodejnu v Děčíně.)

[WWW.ORESICZ](http://www.oresi.cz)

Poškození povodněmi dostali peníze od města

Děčín - Peníze věnované na účet města na odstraňování povodňových škod v roce 2010 dostanou lidé, kterým povodeň v srpnu 2010 poškodila v Děčíně majetek. Rozděleno je celkem 252 tisíc korun.

„Rozhodli jsme se peníze poukázat městu na povodně rozdělit fyzickým i právnickým osobám, kterým srpnové povodně poškodily majetek. Nejde o částky vysoké, přesto doufám, že tyto peníze vlastníkům pomůžou při odstraňování škod,“ vysvětlil primátor města Vladislav Raška.

Škody na majetku fyzických i právnických osob prověřovali v Děčíně technici stavebního úřadu. Peníze město rozdělilo podle míry poškození. Na účet města přišlo na odstraňování povodňových škod celkem 286 tisíc korun. Mezi 31 osob, kterým srpnová povodeň poškodila majetek, rozdělilo město 252 tisíc korun.

Postižení dostanou dary od 1000 do 20 000 korun podle míry poškození. Zbývající částku ve výši 34 tisíc korun město použije v rozpočtu na opravu poničených komunikací.

„Velice si vážím solidárnosti lidí, kteří poukázali peníze na účet města určený na povodně. Rád bych všem touto cestou poděkoval,“ doplnil primátor. (romi)



Povodněmi poničená silnice z Bechleovic na Chlum se dočkala oprav. Náročné opravy jediné přístupové cesty na Chlum je nutné provádět také o víkendů. Město na opravu této komunikace získalo dotaci z ministerstva pro místní rozvoj ve výši 21,6 mil. Kč. (foto: Jiří Smíšek)

Centrum sociálních služeb Děčín má novou ředitelku



Děčín - Novou ředitelkou Centra sociálních služeb Děčín, p.o. byla od 1.10.2010 jmenována Jana Skalová.

V této organizaci pracuje od roku 2007, kdy nastoupila jako vedoucí Azylového domu pro muže a matky s dětmi. V roce 2008 přešla na pozici vedoucí Domova pro osoby se zdravotním postižením, kde působila až do svého jmenování do funkce ředitelky.

Její předchozí působení v organizaci je pro ni velkou výhodou, neboť zná její silné i slabé stránky a může se snadno orientovat v otázkách sociálních služeb. Ke své práci říká: „Domnívám se, že by se vývoj organizace měl ubírat směrem současných požadavků na kvalitu sociálních služeb, zejména s přihlédnutím k individualizaci v poskytování služeb cílovým skupinám i konkrétním osobám. Ve své funkci bych chtěla pokračovat v procesu transformace, humanizace a dalšího rozvoje a rozšiřování sociálních služeb. Důležité je získávání finančních prostředků nejen z různých národních zdrojů a fondů, ale i z prostředků mezinárodních, jako například Evropského sociálního fondu. Budu se snažit vycházet vstříc přáním a požadavkům klientů, jejichž spokojenost budeme pravidelně zjišťovat anonymním dotazníkovým šetřením. Obdobně budeme řešit i spokojenost zaměstnanců.“

Jana Skalová úspěšně absolvovala studium Univerzity Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem, obor Sociální práce, dále studium Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích, obor Rehabilitační-psychosociální péče o postižené děti, dospělá a staré osoby a studium Prešovské univerzity v Prešově, obor Sociální práce.

Centrum sociálních služeb Děčín je příspěvkovou organizací města Děčín a je největším poskytovatelem sociálních služeb v Děčíně a okolí. (css)

Děčín vede v IPRM, má připravené všechny projekty

Děčín - Poskytovatel dotace, Regionální rada regionu soudržnosti Severozápad schválila poslední dva projekty, kde ještě nebyla uzavřena Smlouva o poskytnutí dotace, a to Revitalizace objektu Atlantik (knihovna – multimediální centrum) a Revitalizace parku na Mariánské louce v Děčíně a zámeckých zahrad.

Město Děčín se tak zařadilo na špičku – na prostá většina měst, realizujících IPRM, nemá v současné době podané a schválené všechny projekty, které IPRM tvoří.

Město Děčín tak dokázalo významně eliminovat riziko, že na některé projekty bude poskytnuta nižší dotace díky výpadku státního rozpočtu, neboť výše uvedené dva projekty byly schváleny s plnou výší dotace, včetně dotace ze státního rozpočtu. U budoucích výzev je však možné, že poskytovatel dotace vzhledem ke snížené účasti státního rozpočtu na financování projektů Regionálních operačních programů poskytne dotaci sníženou o státní příspěvek, což zvýší finanční spoluúčast potenciálních žadatelů.

Projekt IPRM si klade za cíl obnovu vzdělávací, sportovní a kulturní infrastruktury a veřejných prostranství městských částí Děčín I a Děčín II za účelem jejich zatraktivnění a oživení funkčnosti.

Při jeho zpracování byly zohledněny strategické rozvojové dokumenty na místní, regionální, republikové i evropské úrovni a je naplňován prostřednictvím sedmi dílčích projektů:

- Modernizace učeben ZŠ pro potřeby dalšího vzdělávání;
- Revitalizace objektu Atlantik (knihovna – multimediální centrum);
- Revitalizace parku na Mariánské louce v Děčíně a zámeckých zahrad;

- Zámek Děčín – kulturně společenské centrum;
- Modernizace sportovišť ZŠ Kamenická, ZŠ Vrchlického a ZŠ Komenského náměstí;
- Plavecký areál Děčín – rozšíření kapacity;

- Budova magistrátu B2 – centrální archiv a správní agenda.

Celkový objem dotačních prostředků přes 0,5 mld Kč na komplexní projekt představuje pro město Děčín skutečně neopakovatelnou příležitost (v příštím programovacím období bude objem dotačních prostředků z EU pravděpodobně výrazně nižší), jejich získání je však podmíněno úspěšnou realizací všech sedmi dílčích projektů. (Jana Šubrtová)

OČNÍ OPTIKA

Bc. Pavel Krňák

registovaný optometrista

vyšetření zraku
aplikace kontaktních čoček
velký výběr brýlových ohrub

sluneční brýle Polaroid a Adidas
brýlová skla pro řidiče
kontaktní čočky Air Optix, Dailies, Acuvue..

Tř. Čs. Legií 1083/10 • 405 02 Děčín IV • tel.: 412 531 434

Bezplatná informační linka
Magistrátu města Děčín
800 100 730

Přívoz ve Žlebu stíhá jedna pohroma za druhou

Dolní Žleb - Nešťastně skončila v úterý 28. září snaha dolnožlebského převozníka uchránit přívoz od ohrožujících naplavenin, které k prámu přinesla velká voda.

Převrhla se s ním lodka zrovna ve chvíli, kdy se snažil vyčistit bójky prámu přívozu. Patnáct minut pak bojoval s rozvodněnou řekou, ze které ho vytáhli až místní a dobrovolní hasiči.

Lodku, která při záchranných pracích uplavala, přivezl v závěru minulého týdne profesní kolegové z Německa. Následně pomohlo Povodí Labe otočit převrženou řídicí lodku přívozu, bez které převoz nemůže fungovat. Utrhlo se ale vodičí lano a přívoz tak může hrozit dlouhodobá nucená odstávka. Vodičí lano totiž standardně nelze vyměnit, dokud hladina řeky Labe neklesne pod dva metry (měřeno na vodočtu v Ústí nad Labem). V současnosti se hladina Labe pohybuje něco málo pod třemi metry. Město se proto pokusí zajistit ve spolupráci s Povodím Labe výměnu vodičího lana v co nejkratším možném čase, bez ohledu na provozně bezpečný stav vody. (bara)

CHCETE BYT OPRAVDU VIDĚT?

Reklamu této velikosti v nejčtenějších novinách v Děčíně můžete získat již od

900 Kč

Pro bližší informace nás kontaktujte na tel.:

774 714 777

Vedení města diskutovalo s občany

Děčín - Úklid města, projekty IPRM, práce městské policie, to byla témata setkání primátora s občany.

Poslední setkání primátora a ostatních představitelů města se konalo 6. října v budově magistrátu v ulici 28. října. Občané přišli s primátorem naposledy diskutovat o úklidu ve městě, o nových projektech, které město realizuje v rámci projektu IPRM, o práci městské policie, ale také o budoucnosti města. Nejvíce otázek patřilo výstavbě nové knihovny, budoucnosti chátrajícího objektu u kruhového objezdu naproti kostelu sv. Václava a Blažeje a přestavbě budovy v zadním traktu magistrátu.

Setkání primátora s občany se konala od roku 2008 zpravidla jednou za 3 měsíce v různých lokalitách města. Tato setkání měla vždy jedno konkrétní téma, které se nejvíce týkalo obyvatel dané městské části. „Setkáváním s občany jsme chtěli obyvatelům města nejen přiblížit jednotlivé projekty, které se v daných lokalitách realizují, ale také umožnit setkání odborných pracovníků magistrátu s občany a tím pomoci v řešení problémů, které místní obyvatelé nejvíce trápí,“ řekl Vladislav Raška, primátor města. (smk)

KOMUNÁLNÍ VOLBY DĚČÍN 2010
15.-16. 10. 2010

Zoo zažila barevný týden



Pastýřská stěna - Více než tři sta dětí si užilo Barevný týden v zoo.

Nejvíce školáků dorazilo z děčínských škol, ale výtvarnou dílnu pod širým nebem si nenechaly ujit například ani děti z Jílového nebo Žalan. Tradiční akce se i letos nesla v duchu kampaně Evropské asociace zoologických zahrad a akvárií a Roku biodiverzity.

„S dětmi jsme se při malování zaměřili na šelmy kolem nás. Malovalo se na podklad, který si děti složily z lékařských špachtlí,“ vysvětlila vedoucí Centra návštěvnických

služeb Dagmar Floriánová. Během Barevného týdne vzniklo mnoho pěkných dílek.

„Protože rozhodování o tom, který obrázek je nejhezčí, je čím dál tím složitější, rozhodli jsme se letos pro změnu. Šanci na výhru dáme úplně všem. Jména všech účastníků vhodíme do losovacího bubnu a vítěze vylosujeme,“ uvedla Floriánová. Vyhodnocení výtvarné dílny proběhne 2. října na akci I zvířata mají svátek, kam mají účastníci Barevného týdne vstup zdarma. (zoo)





Zoo Děčín
ve spolupráci s
Byliny Mireš Čičence
vyhláší sběrovou akci

Za kaštaný vitamíny!

PODPOŘTE SBĚREM KAŠTANŮ ZVÍŘATA V ZOO

Od října do listopadu můžete během otevírání doby přivést do Zoo Děčín - Pastýřská stěna jakékoliv množství kaštanů.

Zoo Děčín za ně dostane výměnou od společnosti Byliny Mireš bylinné vitamínové přípravky pro zvířata.

Jako poděkování dostanete od zoo drobný dárek.

Více informací na:
www.zoodecin.cz nebo tel. 412 631 134.

Vaše pomoc zvířatům má smysl!

Probační a mediační služba ČR je zde desátý rok

Děčín - V červenci roku 2000 schválil parlament po několikaleté přípravě zákon o Probační a mediační službě České republiky (PMS ČR), díky kterému mohla dne 1.1.2001 zahájit činnost i v bývalém okrese Děčín.

Jde o organizaci, která je podřízena ministerstvu spravedlnosti a sídlí v místech působnosti okresních a obvodních soudů.

„Naše organizace působí na poli trestní spravedlnosti, kde figuruje na pomezí sociální práce a práva,“ představuje PMS ČR pověřený vedoucí děčínského střediska Mgr. Lukáš Herich a dodává: „Ročně dostáváme buď od soudů, státních zastupitelství, policie, případně od samotných klientů okolo 450 nových případů, probíhajících a neskončených věcí máme necelých 800.“

PMS ČR pracuje v tzv. probační činnosti, což znamená práci s pachatelé trestné činnosti, kterým je uložen podmíněný trest s dohledem, jsou propuštěni z vězení a mají stanovený dohled a v neposlední řadě také s lidmi, kterým byly uloženy obecně prospěšné práce. „V současné době máme zhruba 230 klientů z Děčína, z nichž 150

má uloženy obecně prospěšné práce,“ uvádí Herich.

V oblasti mediační práce spolupracuje PMS ČR s klienty před konečným rozhodnutím soudu, případně státního zastupitelství, kde napomáhá ke zprostředkování řešení konfliktu mezi pachatelem a obětí. „V přípravné činnosti pracujeme s klienty, kteří chtějí řešit svůj trestný čin, provinění, mají zájem o řešení následků trestné činnosti. Spolupracujeme s klienty v oblasti dopravních nehod, mezilidských konfliktů, pracujeme s mládeží, která se dopustí protiprávního jednání,“ uvádí Lukáš Herich.

Po více než 40 letech se významně změnil trestní zákon, díky kterému má PMS ČR i nové úkoly a výzvy. „Nově po změně trestního zákona připravujeme pro soudy a státní zastupitelství zprávy o klientech, u kterých zvažuje soud

uložit trest obecně prospěšných prací a trestu domácího vězení, v obou oblastech máme na starosti dohled nad jejich výkonem,“ sděluje Herich.

Mimo tyto dvě základní činnosti se PMS ČR zapojuje do aktivit ve městě Děčíně, její zástupci se účastní práce v Komunitním plánování sociálních služeb města Děčína, v komisích prevence kriminality a komisi pro sociálně-právní ochranu dětí.

Středisko PMS ČR v Děčíně sídlí v Děčíně 1, v ulici Karla Čapka 211/1, vedle bývalého Atlantiku v budově ČSPL. V současné době má 6 zaměstnanců, z toho na pobočce v Rumburku jsou dva zaměstnanci. Středisko je otevřeno každý všední den od 8 do 16 hodin (v pátek do 14:30), telefonní kontakty jsou 412 561 344, 412 561 434, 412 561 433 a 412 562 402, zaměstnanci jsou dostupní také na mobilních telefonech 737 247 435 a 734 362 947. Organizace má své internetové stránky – www.pmscr.cz, kde se mohou zájemci dovědět více o její práci. (mp)

SPORTCENTRUM DUNA DĚČÍN

modernější systém

bowling

Čs. legii 876/18 • Děčín IV
tel.: 412 530 250

- čtyři bowlingové dráhy pro sportovní bowling VOLLMER s fluoreskujícím povrchem
- automatické vyhodnocování
- tisk výsledků

soukromí při hře, vhodné pro uzavřenou společnost
kvalitní kuchyně a bar
restaurace Gurmán

squash

Čs. legii 876/18 • Děčín IV
tel.: 412 530 250

- dva klimatizované squashové kurty FIBERESIN certifikované světovou squashovou asociací
- rekonstruované prostory

fitness

Teplická 424/69 • Děčín IV
(nad divadlem)
tel.: 412 530 978

- špičkové posilovací stroje GRÜNSPORT
- šest cvičebních stolů v salonu „Slender You“
- solárium
- trénérka - mistryně ČR

www.duna.eu

Česko je žalováno kvůli pomazánkovému máslu

ČR - Evropská komise (EK) se rozhodla zažalovat Českou republiku, protože se domnívá, že označení produktu „pomazánkové máslo“ je třeba změnit.

Podle EK obsah mléčného tuku v tomto produktu neodpovídá požadavkům na máslo, které jsou stanoveny v právních předpisech unie, informovala EK ve svém prohlášení.

Česká republika z pohledu EK dosud neprovedla změny svých právních předpisů, které se týkají mléčných produktů. Unijní na-

řízení vyhrazuje označení „máslo“ pouze pro ty výrobky, které obsahují alespoň 80 procent mléčného tuku. Pokud je obsah tuku nižší, je možné ho nadále vyrábět, ale prodávat pod názvem „roztíratelný tuk“.

„Odchylky od tohoto pravidla lze udělit pouze produktům, jejichž označení a povaha

vyplývá jasně z tradičního používání, nebo pokud se označení jasně používají pro popis charakteristické vlastnosti produktu,“ uvedla EK ve svém prohlášení. Při udělování výjimek ale EK musí vzít v potaz zejména nejasnosti pro spotřebitele, tak i možnost nekalé soutěže. Výrobky, které obsahují méně než 39 procent mléčného tuku, nesou podle unijního nařízení označení „roztíratelný tuk“.

(www.spotřebitele.info)

S agresivním chováním rodičů se setkaly dvě třetiny dětí

ČR - Dvě třetiny českých dětí znají z vlastní zkušenosti, jak vypadá v jejich rodinách násilné nebo agresivní chování jejich rodičů (většinou křik a hádky).

S fyzickým násilím se setkala 13 procent dětí. Vyplyvá to z průzkumu společnosti Factum Invenio pro UNICEF. Informuje o tom Právo.

Průzkum rovněž prokázal, že více než třetina dětí má přátele či rodinné příslušníky, kteří se stali obětí trestného činu (nejvíce loupeže či krádeže). „To, co děti vidí nebo zažijí v rodinách, se projevuje následně i v jejich vlastním chování a později ve vlastních partnerských vztazích,“ říká psycholožka Eva Šilarová, která se specializuje právě na problémy dětí.

„Klíčové je, zda hádka rodičů je konstruktivní a vede nakonec k dohodě, nebo zda se jedná o hádku vedoucí k nedohodě, která ponižuje, uráží, prosazuje jen jeden pohled za každou cenu,“ dodala psycholožka. To, co vidí u nejbližších osob, berou děti v době, kdy se utváří jejich osobnost, jako určitou povolenou normu chování. Následnou agresivitu, hrubost, vzájemnou netoleranci, násilí

na vlastní kůži pak zažívají nejdříve učitelé, prodáváci, řidiči veřejné dopravy, následně partneři, potvrzují další psychologové.

Podle Linky bezpečí roste počet dětí, které volají o radu či pomoc právě kvůli závažným problémům jako je týrání, zneužívání, násilí a vztahové problémy v rodině.

(www.spotřebitele.info)

▼ rádková inzerce



Prodám Peugeot 107, 1,0, r.v. 2005, šedá metalíza, třídvéřový, základní výbava, zimní obutí, nová spojka. Najeto 78 000 km. Cena 100 000 Kč, při rychlém jednání možná sleva. T: 777 200 284

Nové stroje pomohou s úklidem



Staré Město - Technické služby Děčín, a. s. nakoupily nový speciál na svoz odpadu. V listopadu přibude ještě multifunkční vůz na úklid sněhu z chodníků.

Pracovníci odboru místního hospodářství a majetku města vyjednali u Technických služeb Děčín, a. s. nákup nového speciálu na svoz odpadu /SKO/ a multifunkčního vozu na úklid chodníků. „Nákup nových vozů, které pomohou při úklidu města, znamená zlepšení služeb pro obyvatele. Hlavně v zimních měsících bude nový vůz na úklid chodníků velkou pomocí,“ řekl Tomáš Martinček, vedoucí odboru místního hospodářství a majetku města. Další nákup nové techniky proběhne v roce 2011. Služby, které pro město poskytují Technické služby, se tak budou díky obměně vozového parku nadále zlepšovat. (smk)

NEJVÝHODNĚJŠÍ CENY PNEUMATIK NYNÍ
OD 1.10.2010 ZAHÁJEN PRODEJ ZIMNÍCH PNEU

NENAKUPUJTE NA INTERNETU
STEJNĚ VÝHODNÉ CENY U NÁS


Pneu Autoland


Pneu Autoland
AUTOSERVIS • PNEUSERVIS • VELKOOBCHOD • MALOOBCHOD
SPECIÁLNÍ AKČNÍ CENY PNEUMATIK

e-obchod **www.autolanddc.cz**



Děčín
Benešovská 583
tel.: 412 527 801
pneu@autolanddc.cz

Česká Kamenice
Dukelských hrdinů 80
tel.: 412 584 515
kamenice@autolanddc.cz

Česká Lípa
5. května 781
tel.: 487 823 396
c.lipa@autolanddc.cz

Sokol v Děčíně bude slavit 120 let vzniku

Děčín - Sokolská župa Severočeská – Nováková připravuje publikaci o vzniku Sokola v Děčíně, jehož založení se datuje rokem 1891.

Toho roku, přesněji 14. června, se šlo 37 Čechů – železničářů z Podmokel a Děčína k ustavující schůzi za asistence c. k. státního zástupce, kde po přednášce o významu sokolstva a životě Dr. Františka Čížka, Tyršova přítele a prvním náčelníkovi České obce sokolské, po němž byla jednota pojmenována, přikročilo se k ustanovení tělocvičné jednoty Sokol – Čížek. Tak vznikla první sokolská jednota v Děčíně, později přejmenovaná na Sokol Podmokly. Od té doby, nejprve z tzv. „poboček“, vznikly v územním obvodu města Děčín postupně tyto jednoty:

v roce 1891 – Podmokly, 1923 – Děčín, 1937 – Chrochvice, 1946 – Grund Prostřední (Žleb), 1946 – Boletice, 1947 – Bělá, 1949 – Jalůvčí. Po roce 1990 se obnovily sokolské jednoty v Podmoklech, v Děčíně, na Jalůvčí, na Maxičkách a přihlášily se k České obci sokolské.

Děkujeme p. Stanislavu Gruberovi, p. Schwarzovi a ostatním, kteří nám nosí cenné starší materiály a podklady o činnosti Sokola, jenž obohacují sokolskou knihovnu Tyršova muzea v Děčíně. Jedná se o cenné dokumenty regionální i republikové. Případné rodinné dokumenty k vrácení skenujeme nebo si ofotíme a vrátíme zpět.

Žádáme pamětníky z Děčína i odjinud, aby se s nám spojili a případně poskytli vlastní vzpomínková svědectví o činnosti Sokola v Děčíně a jiné materiály či fotodokumentaci po rodičích, prarodičích, apod. Hlavně se jedná o dokumenty, které přibližují svědectví o činnosti sokolů ve své době. Sledujeme období od roku založení výše jmenovaných jednot, tj. předválečné a válečné období do roku 1945, poválečné do roku 1948, taktéž období od roku 1948 – 1967, dále v letech 1968 – 1970 a rovněž

do roku 1989, kdy řadě sokolů zbyly jen krásné vzpomínky na slety a dále nacvičovali na spartakiády v ZRTV.

Také nabízíme prohlídku stálé expozice „Tyršova světnička z Oetzu“, která byla slavnostně otevřena 18.9.2008 za účasti primátora města Děčín, Ing. Vladislava Rašky, i za pomoci finančního příspěvku Ústeckého kraje. Prohlídka je možná v úterý a ve čtvrtek do 10-16 hod., přes víkend dle telefonické domluvy předem na níže uvedené číslo župy, popřípadě na mobil číslo 723 790 172. Jste všichni srdečně zváni! Mimo jiné, tato expozice skládila i velkou chválu od zahraničních sokolů, kteří se do rodného města Dr. Miroslava Tyrše – Děčína, přijeli podívat z velké dálky a rádi se sem vraceli.

Sokolská župa Severočeská – Nováková se sídlem v Děčíně v Tyršově rodném domě u zámku má adresu: Dlouhá jízda 1256/13, Děčín I, PSČ 405 01 a můžete nás kontaktovat v pondělí, úterý a čtvrtek od 10 – 16 hod. na tel. 412 526 128.

(sokol)

I říjnový sběr nápojových kartonů byl úspěšný

Děčín - V říjnovém sběru tetrapaků se podařilo odevzdat slušných 400 pytlů o hmotnosti 880 kg, tedy o 40 kg více než v měsíci září.

Úlohu skokana měsíce sehrály například Březiny, které v říjnu odevzdaly o 12 pytlů více než v září a především Letná, která svůj říjnový sběr navýšila dokonce o 16 pytlů. S ohledem na největší počet obyvatel si tato městská část samozřejmě opět udržela vedoucí pozici v celkové počtu odevzdaných pytlů (98), následována městskou částí Děčín II - Nové Město (58). Podmokly tentokrát odevzdaly 45 pytlů a poskočily tak ze čtvrtého na třetí místo, dále

Boletice (29), které si polepsily v žebříčku proti Starému Městu (26). S nulou naopak zápasí Rozbělesy, Dolní Oldřichov, Vilsnice, Loubí, Hoštice nad Labem, Velká Veleň a Lesná. Na síle nabraly části Chmelnice (0-1) a Krásný Studenec (0-4).

V přepočtu odevzdaného množství na obyvatele stále jednoznačně vedou Čechy (0.3), po nich Václavov (0.19), Maxičky a Jalůvčí (0.14), Popovice (0.12), Bechlejovice (0.1).

Oranžové pytle na sběr nápojových kartonů jsou zdarma k dispozici na recepcích obou budov magistrátu. Další termíny pro odevzdání pytlů k nádobám na třídění: 7.11., 5.12. Pytle je možné odevzdat také přímo ve sběrnách Kovošrotu, a to ve Fügnerově ulici v Děčíně a ve Slepé ulici v Chrochvích. Podrobný rozpis odevzdaného množství podle jednotlivých městských částí je k dispozici na www.mmdecin.cz pod odkazem Životní prostředí – Odpadové hospodářství. Zde jsou také k dispozici informace o následném zpracování nápojových kartonů a dalších možnostech třídění odpadů v Děčíně.

(bara)

REALITNÍ KANCELÁŘ

...smysl pro realitu



Děčín
Tržní 110/17, tel. 412 518 962

Rumburk
SNP 131/9, tel. 412 332 175

JIŽ OD ROKU 1991 VÁM POSKYTUJEME SLUŽBY NA TRHU NEMOVITOSTÍ

CELÁ NABÍDKA NA WWW.SKZ.CZ



PRODEJ bytu 2+1 ve vlastnictví v Děčíně VI-ul. Zelenická.
CENA 750 000 Kč + provize



PRODEJ bytu 1+1 ve vlastnictví v Děčíně I-ul. Karla Čapka.
CENA 680 000 Kč + provize



PRODEJ RD se zahradou v Děčíně III-ul. Kladenská, 2x 2+1.
CENA 3,60 mil. Kč + provize



PRODEJ bytů 2x 1+1 a 2+1 ve vlast. v Děčíně IX-ul. Bynovská.
CENA od 390 000 Kč + provize



PRODEJ družstevního bytu 1+1 v Děčíně IV-ul. Na Valech.
CENA 590 000 Kč + provize



PRODEJ družstevního bytu 2+1 v Jilovém-ul. Sněžnická.
CENA 450 000 Kč + provize



PRODEJ bytu 3+1 ve vlastnictví v Děčíně II-ul.Kamenická.
CENA 1,20 mil. Kč + provize



PRODEJ pozemku v zahr. kolonii U Kaple v Děčíně VI.
CENA 75 000 Kč + provize



PRODEJ bytu 3+1 ve vlastnictví v Děčíně IX-ul. Na Pěšině.
CENA 930 000 Kč + provize



PRODEJ RD se zahradou v Děčíně X-ul. Sněžnická.
CENA 1,70 mil. Kč + provize



PRODEJ bytu 3+1 ve vlastnictví v Děčíně II-ul. Dvořákova.
CENA 780 000 Kč + provize



PRODEJ rekr. domu se zahradou v Rychnově u Verneřic.
CENA 730 000 Kč + provize



PRODEJ družstevního bytu 2+1 v Děčíně IX-ul. Na Pěšině.
CENA 520 000 Kč + provize



PRODEJ pozemku k výst. RD na Labské Stráni, 5 605 m2.
CENA 350 Kč/m2 + provize



PRODEJ bytu 4+1 ve vlastnictví v Děčíně XXVII-ul. Kosmonautů.
CENA 1,25 mil. Kč + provize

**UHELNÉ SKLADY**
ČESKÁ KAMENICE
www.uhlick.cz
provozovna
DĚČÍN - KŘEŠICE
MOŽNOST VYKLÁDKY
DOPRAVNÍM PASEM

**LEDVICKÉ UHLÍ • PÍSKY
ŠTĚRKY • ČERNÉ UHLÍ
KOKS • BRIKETY**
412 510 489
731 570 876 • 731 570 867

Pouštění světýlek na Labi již počtvrté

Děčín - Před Vánoci se budou v Děčína opět pouštět světýlka. Připravte se na to už teď.

Akci Pouštění světýlek uspořádá občanské sdružení Beztelevize opět 23. prosince ve večerních hodinách. Letos bude akce o to svátečnější, že na kose mezi Labem a Ploučnicí bude zářit betlémské světlo, které přinesou děčínští

skauti. Od něj pak bude možné rozsvěcovat roztodivná plavidla, která si účastníci „světýlkování“ mohou přinést a s vyslovením svých přání pustit po Labi. A právě z tohoto důvodu informujeme o akci již nyní, abyste měli dost času na přemýšlení, s jakým „iluminátem“ se letos připojíte. Inspiraci najdete na <http://www.beztelevize.info/svetylka.html>.

(beztelevize)



V Den české státnosti byl za účasti představitelů města odhalen dobový státní znak na posledním historickém hraničním orientačním sloupu v České republice. Dnes již památný sloup z dílny autorů Havlíčka a Štefana původně strážil československo-německou hranici od třicátých let minulého století. O jeho obnovu se zasloužilo občanské sdružení Dolní Žleb. (foto: Tomáš Martinek)

6:30
Váš čas!


**AQUAPARK
DĚČÍN**

Přijďte si před začátkem pracovních povinností příjemně protáhnout celé tělo a nastartovat organismus.

Nově od 16.3.2010
RANNÍ PLAVÁNÍ
od úterý do pátku již od 6:30 do 8:00

Info recepcí tel.: +420 412 204 211



WWW.aquaparkdecin.cz



ZÁMEK DĚČÍN

so 23.10. Příběhy obrazů – tématická prohlídka
10:00 západní křídlo zámku | Komentovaná prohlídka věnovaná historii a restaurování nedávno navrácených obrazů z původních zámeckých sbírek. Jak se restaurovalo největší plátno thunovských sbírek. | Vstupné: 70, studenti/senioři 55 Kč



Příběhy obrazů

tématická prohlídka

sobota 23. 10.
10:00 západní křídlo zámku



GRENZRÄUME HRANICE

550 LET CHEBSKÉ SMLOUVY
výstava v západním křídle zámku, 27. 7. – 31. 12. 2010

HRANICE

550 LET
CHEBSKÉ SMLOUVY
1419–2009



Evropská unie, Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti

Ziel 3 | Cíl 3
Abg. soustřed. Hallo Nachbar.
2007–2013, www.ziel3-cil3.eu

Prohlídky zámku a muzea: denně 9–17, Růžová zahrada, vyhlídková terasa: denně 10–18 | Zámecká kavárna: denně od 10–20, ve čtvrtek do 22 h. | Předprodej a rezervace vstupenek na koncerty a další akce v pokladně zámku | na tel.: 412 518 905 | na www.zamekdecin.cz

Prohlídka zámecké obrazárny

Děčín - V rámci oblíbeného cyklu mimořádných prohlídek se na děčínském zámku podrobně představí obrazy, které v roce 2010 obohatily zámecké sbírky.

V průběhu letošního roku se na zámek navrátila celá řada děl, které kdysi tvořily součást jeho obrazové výzdoby. Nejprve to byl na jaře rozměrný thunovský rodokmen a poté další dvě desítky vzácných maleb v rámci projektu „Hranice“. Na sobotu 23. října připravila správa zámku speciální prohlídku těchto nově získaných děl s podrobným komentářem. „Během vernisáže ani během normálních zámeckých prohlídek není čas vypovědět návštěvníkům vše, co je o obrazech, jejich vzniku, osudech po konfiskaci či procesu restaurování známo,“ říká kurátor zámeckých sbírek František Šuman. „Proto velmi rádi pořádáme tyto speciální prohlídky, během kterých je čas si obrazy podrobně prohlédnout a představit veškeré známé informace.“ Mezi navrácenými obrazy převládají portréty bývalých majitelů děčínského zámku, tedy rodiny Thunů a starší pohledy na děčínský zámek. „Právě tato díla patří mezi návštěvnický nejdůležitější. Můžeme si na nich ukázat velmi zajímavé detaily, které po zavěšení obrazu na stěnu často nejsou vůbec vidět,“ říká Šuman. Specifické postavení mezi navrácenými kusy mají především dva obrazy, kterým bude během

prohlídky věnována zvláštní pozornost. Prvním je již zmiňovaný dvojdlílný rodokmen. „Thunovský rodokmen, respektive jeho první část, je zcela jistě největším obrazem zámeckých sbírek. Plátno jsme objevili v létě 2009 v kritickém stavu. Jeho záchrana a restaurování byly proto velmi náročným podnikem, kterému se dva zkušení restaurátoři věnovali na plný úvazek více než půl roku,“ vysvětluje Šuman. Ani po dokončení restaurování ovšem nebyl konec starostí. „Vzhledem k jeho rozměru je manipulace s rodokmenem velmi obtížná. Plátno museli restaurátoři vypnout na rám přímo na místě, což bylo v malých prostorech západního křídla zámku poměrně obtížné. Tento proces byl zachycen na dokumentární film, který bychom také chtěli během prohlídky představit,“ dodává Šuman. Druhým mimořádným artefaktem, na který se během prohlídky právem soustředí pozornost, je portrét finančníka Antona Fuggera od malíře Hanse Malera z Ulmu. „Jde o nejcenější položku zámecké obrazárny v okamžiku konfiskace thunovského majetku“, vysvětluje Šuman. Thunové toto vzácné dílo získali v 18. století a patřilo mezi díla, kterých si nej-

více vážili. Poslední majitel zámku, František Antonín Thun, ho dokonce měl vystavený na malířském stojanu před svým pracovním stolem. I přes velmi zajímavé nabídky obraz neprodal ani v okamžiku velké finanční tísně a díky tomu může dnes opět zdobit komnaty děčínského zámku.

Komentovaná prohlídka zámecké obrazárny se koná v sobotu 23. října od 10 hodin. (zámek)



Hans Maler: Portrét Antona Fuggera
(foto: Archiv Zámku Děčín)

Cestovatelský festival „Sedm divů na sedmi kontinentech“

Krásná Lípa - Pokud máte alespoň trochu toulavou povahu a smysl pro romantiku, pak si nemůžete nechat ujít ekofestival s cestovatelskou tematikou nazvaný „Sedm divů na sedmi kontinentech“, který se uskuteční v sobotu 23. října v Krásné Lípě.

Festival v 15 hodin zahájí vyprávění cestovatele Martina Růžičky z cest po Peru, Bolívii a Argentině. Následuje autogramiáda fotografické encyklopedie „Národní parky Evropy“ známého českého zoogeografa Miloše Anděry a úchvatná diashow manželské dvojice profesionálních fotografů Motani zachycující krajinu od pobřeží Kalifornie až ke kanadským hranicím. V 18 hodin začíná workshop hry na didgeridoo vedený dvěma mistry hry na tento neobvyklý australský nástroj Janem Vlachem a Jiřím Haladou. V tentýž čas, ale v jiném prostoru, je připravena fes-

tivalová specialitka - cestopisná přednáška známého českého textaře Michala Horáčka.



Po jejím skončení čeká na publikum další dobrodružné vyprávění, tentokrát o ex-

pedici Tomáše Kubeše do srdce Afriky za domorodými Pygmeji. Festivalové finále začíná ve 20 hodin, bude jím komponovaný pořad se členy redakčního týmu magazínu Koktejl, doprovázený koncertem na didgeridoo. Dozvíme se mnoho zajímavého o práci

v cestovatelském časopise. Pro návštěvníky festivalu je navíc připraven doprovodný program a soutěž o kalendáře a DVD. Pro rodiny s dětmi organizujeme dopolední výlet a dospělým odváživcům doporučujeme noční školu přežití v divoké přírodě. Pokud se chcete o festivalu „Sedm divů na sedmi kontinentech“ dozvědět více, navštivte webovou stránku www.sedm-divu.cz nebo www.ceskesvycarsko.cz. (čsš)

Staré desky nevyhazujte, ale digitalizujte

ČR - Pokud máte doma staré gramofonové desky, můžete je poslouchat, aniž byste trávili dny sezením u gramofonu.

Přístroje umožňující digitalizaci gramofonových desek a magnetofonových kazet převádějí záznamy na CD nebo do formátů, jako je MP3.

Důvodů pro digitalizaci gramodesek, či kazet je hned několik. Data jsou v digitálním formátu trvanlivější, mnohem snadněji využitelná a dostupná. Další výhodou je možnost úpravy původní desky či kazety změnou pořadí skladeb, a zápisem metadat, tedy údaji o skladbě a interpretovi, které se ve formě tzv. tagů zobrazují v hudebních přehrávačích.

Časopis Test se zaměřil na několik gramofonů, které lze připojit k počítači nebo které nahrávají na USB paměť, dále na magnetofon, USB předzesilovač pro použití s běžným gramofonem a víceúčelový přístroj, který nahrává kazety i gramofonové desky přímo na CD. Důležitým kritériem pro výběr z nabízených zařízení je primárně nosič, který má být digitalizován. Dále je třeba zohlednit formát záznamu, ve kterém budou data nadále používána, a zařízení, které se bude ke gramofonu připojovat.

U testovaných zařízení se porovnávaly ceny, technické parametry, snadnost obsluhy a především kvalita zvuku jak při přehrávání, tak při digitalizaci nosiče. Vítězem mezi gramofony byl přístroj značky Ion, který vyniká zejména kvalitou zvuku. Jeho nevýhodou je ale vysoká cena, přes 12 tisíc korun. Nejhůře se umístil gramofon Soundmaster s velmi nízkou kvalitou zvuku a obtížnou obsluhou. (www.spotrebitel.info)

VSTUPENKA DĚČÍN
www.vstupenkadecin.cz

Zoo Děčín opět shání dýně!



Pastýřská stěna - Urodilo se vám v letošním roce více dýní, než dokážete spotřebovat?

Darujte je do děčínské zoo! Zahrádkářské přebytky jakou jsou dýně, cukety nebo patizony využije zoo na akci Strašidelná zoo v sobotu 6. listopadu od 16 hodin. Jde o již tradiční akci, která je návštěvníky velmi oblíbená. „V zoo na Pastýřské stěně v tento den společně dlabeme dýně a vyrábíme strašidýlka, kterými

pak navštívíme celou zahradu. Nechybí lampiónový průvod ani strašidelné soutěže,“ uvedla vedoucí centra návštěvnických služeb Ing. Dagmar Floriánová. Dárci se mohou těšit na drobnou pozornost od Zoo Děčín. Pro více informací volejte Centrum návštěvnických služeb Zoo Děčín - tel. č. 412 531 626 (ve všedních dnech) nebo 412 531 164 (denně od 7 do 18 hodin). (zoo)

Romeo a Julie v Děčíně

Podmokly - Půl roku příprav vrcholí předposlední říjnový víkend, kdy bude v Městském divadle Děčín uváděna česko-dánská teenagerovská verze tragédie dvou nejznámějších milenců v historii. Studenti z Děčína a okolí se spolu s aarhuskými protějšky opět setkali po tříměsíční pauze, kdy oba týmy pracovaly odděleně.

„Každý den několik hodin na jevišti, stokrát spadnout na zem a zase vstát, nesčetněkrát jet jednu a tu samou scénu – to byl program týdenního workshopu, který předcházela nedělní premiéra“, dodává k realizaci projektu jeho český koordinátor Vladimír Jindra. Druhá část projektu bude mít pokračování na jaře 2011, kdy se děčínské studenty naopak vydají do Dánska. Vedle Aarhusu budou hrát, zase společně, ve třech dalších dánských městech. „Nejúžasnější na celé věci asi byly samotné přípravy, ten syrový vzhled, který se postupně zaobloval. Ale zeptejte se

těch mladých herců. To bude autentičtější,“ říká Vladimír Jindra. Obrovskou podporu má projekt v osobě Steena Mouriera, ředitele Teatret i Musikhuset - Filuren /Aarhus/.



Gymnázium Děčín, EOA Děčín, SZŠ Děčín, SPŠS a D, SŠŘ a S, ZŠ Na Stráni, ZŠ Dr. M. Tyrše a ZŠ Máchovo n. zase vyšly projektu vstříc a maximálně usnadnily jeho realizaci. Taneční choreografie jsou z dílny Milana Odstrčila (ND, Praha).

(pwt)

23.10./19.00/ veřejná generálka
24.10./19.00/ premiéra



freestyle
kadeřnický salón

- kadeřnictví
- kosmetika
- ipl - trvalé odstranění chloupků
- turbosolárium

Po - Ne 8-20 hod.
(i bez objednávk)

Na Skřivance 2, Děčín 4, freestylejana@seznam.cz
www.freestyle-decin.cz, tel.: 728 952 152, 412 524 311

Stále máte šanci zakoupit si předplatné do divadla

Podmokly - O předplatné v děčínském divadle je stále velký zájem. Permanentku na představení si zatím zakoupilo zhruba tisíc lidí, což je obdobný počet jako v minulé sezóně.

Nejpopulárnější je skupina D2, které jsou vyhrazena hudebně zábavná představení. Poslední dva týdny je ještě prodeji nově vzniklá skupina S, v jejímž rámci mohou diváci vidět sérii unikátních klubových představení.

„Předplatné pro většinu skupin jsme již uzavřeli. Skupina S je v prodeji, protože vznikla opožděně a s prodejem jsme začali až v říjnu. Například pro studenty je velmi výhodná, protože předplatné je pouze za tisíc korun, tedy jedna stokoruna za představení,“ vysvětluje ředitel divadla Jiří Trnka.

Skupina S jako „studio“ je série představení, která se hraje ve Švandově divadle. Diváci zhlédnou deset her nejrozmanitějších žánrů od dramatu až po kabaret. Nebudou usadat do hlediště, ale na 120 míst vytvořených přímo na jevišti v těsné blízkosti herců. Pracovníci divadla nyní instalují v zadní části jeviště nové osvětlení tak, aby představení dostala náležitou atmosféru.

Žádná z předplatitelských skupin není vyprodaná. Předplatné je možné si koupit i během sezóny s tím, že z jeho ceny budou

odečtena odehraná představení. Navíc v prodeji jsou vždy i jednorázové vstupenky na jednotlivé hry. Do konce roku se mohou návštěvníci divadla těšit například na Divadlo Sklep s komedií Mlýny, ve které exceluje Tomáš Hanák. Děčínské divadlo má na programu i koncerty Pavla Bobka, Dana Bárty nebo Evy Pilarové. V příštím roce přijde Marta Kubišová.

(pwt)

Soutěž o knihu Rozhledny na prahu 21. století

Děčín - Chcete-li vyhrát knihu, soutěžte s námi. Poznejte zajímavé osobnosti, místa nebo stavby našeho města.

Poznejte osobnost
V březnu letošního roku jsme mohli vzpomínat na 115. výročí narození děčínského rodáka a vynikajícího malíře – krajináře, který vytvořil mnoho pláten především s náměty milovaného labského údolí. Jeho obrazy jsme mohli obdivovat na výstavách v děčínském muzeu.

Otázka:
O kterém umělci je řeč?

Své odpovědi posílejte na uvedené adresy do 22. října 2010. Nezapomeňte uvést telefonní číslo, adresu nebo emailovou adresu. Správné odpovědi posílejte na adresu marketa.lakoma@mmdecin.cz, nebo poštou na adresu Magistrát města Děčín, kancelář primátora, Mírové nám. 1775/5, 405 02, nebo odpověď můžete přinést na recepci obou budov magistrátu. Výherce bude vylosován a spolu se správnou odpovědí uveřejněn ve zpravodaji.

Správná odpověď na soutěžní otázku ze Zpravodaje č. 31/2010 zní:

Rudolf Felzmann působil dlouhá léta jako ředitel městského divadla a nemale se zasloužil o rozvoj, propagaci a rekonstrukci divadla. Významné je také jeho působení v oblasti režie. Dlouhodobě se věnuje amatérskému divadlu jako režisér, působí v porotách přehlídek amatérských divadelních souborů. Jako režisér působil například v Divadle pracujících v Mostě, v krajském studiu Československého rozhlasu Ústí nad Labem. Po desetiletém působení v Děčínském divadle odešel do důchodu. Příležitostně hostuje jako režisér v profesionálním divadle a působí jako lektor a pedagog v amatérském divadle. Aktivně se věnuje pořádání hudebních večerů.

Výherce: Jan Blažek
Soutěž je připravována ve spolupráci s archivářkou Státního oblastního archivu v Děčíně, Helenou Smíškovou.

(smk)

MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN

ÚTERÝ 19.10. | 19.00 | D2

MY FAIR LADY

/Severočeské divadlo opery a baletu Ústí nad Labem/

SOBOTA 23.10. | 19.00 | VEŘEJNÁ GENERÁLKA

NEDĚLE 24.10. | 19.00 | PREMIÉRA - VOLNÁ KASA

ROMEO A JULIE

/Městské divadlo Děčín a Filuren – TeatretMusikhusetAarhus/

WWW.DIVADLODECIN.CZ
TEL.: 412 530 630

Nová předplatitelská skupina „S“ začíná!

Skupina „S“ Vám nabízí 10x v sezóně setkání s herci Švandova divadla. 120míst!

Předplatné na deset studiovek za 1000,-Kč.



POHŘEBNÍ SLAVNOST 9.listopadu út /19.00/ vstupné: 150,-Kč

Hugo pozval k sobě na návštěvu tři své přátele. Zprvu možná nenápadný večer získává z pohledu každého z hostů nečekané souvislosti.

Režie, dramaturgie: David Šiktanc, Adam Rut, Kateřina Glogrová

Scéna a kostýmy: Aneta Grňáková. **Hrají:** Milan Kačmarčík, Tomáš Pavelka, Barbora Poláková j.h. aj.

ŠOA 23.listopadu út /19.00/ vstupné 150,-Kč

Dva naprosto rozdílní lidé, kteří se ocitli ve stejnou dobu na stejném místě. Přezili Terezín, Osvětim, pochod smrti i poválečné krivdy.

Režie: Daniel Hrbek. **Dramaturgie:** Lucie Kolouchová. **Hrají:** Zuzana Onufráková a Miroslav Hruška

KONCERT KRYŠTOF

pátek 22. 10. 2010 od 21.00
Club Beseda Bělá

- největších hity kapely Kryštof v čele s Richardem Krajčem
- omezená kapacita - pouze 500 míst

předkapela: **SUZAPLAY** Vstupné: 350 Kč



www.vstupenkadecin.cz

VSTUPENKA DĚČÍN

www.vstupenkadecin.cz



kinosněžník
www.kinosneznik.cz

Po 18.	10.00 19.00	Kuky se vrací Submarino
Út 19.	18.00	Karate Kid 2D
St 20.	18.00	Karate Kid 2D
Čt 21.	18.00	Karate Kid 2D
Pá 22.	17.30 20.00	Legenda o sovích strážcích Karate Kid 2D
So 23.	15.00 17.45	Kytice pohádek 2 BORIS GODUNOV - MET
Ne 24.	17.30 20.00	Legenda o sovích strážcích Karate Kid 2D

WWW.KINOSNEZNIK.CZ TEL.: 412 531 431



Městská policie Děčín

Dne 10.10.2010 zjistila hlídka MP v DC 1 v ulici 17. listopadu muže ležícího na chodníku. Muž si stěžoval na silnou bolest zad a uvedl, že není schopen vstát. OS MP byla vyzooměna dispečerka ZZS. Ta na místo vyslala sanitu, kterou byl muž převezen do nemocnice na vyšetření.

Dne 10.10.2010 oznámila prodavačka prodejny potravin v DC 1, že mají v provozovně nějakého opilece, který otravuje ostatní zákazníky, prodejnu nechce opustit a ještě jim tam snědl nějaké zboží. Na místo byla vyslána hlídka MP, která v prodejně přistihla již spícího Pavla H., *1983 z DC. Pro probuzení muž zaplatil útratu za snědené zboží. Přestupek s ním hlídka vyřešila na místě uložením blokové pokuty a z prodejny ho vykázala.

Dne 10.10.2010 oznámil občan z DC 3, že někde nad objektem psího útulku vidí stoupat tmavý kouř, jako by tam někdo páčil pneumatiky nebo opaloval kabely. Na místo byla vyslána hlídka MP, která sdělila, že jsou zde na hromadě naházené pneumatiky, které hoří velkým silným plamenem a hrozí, že se požár rozšíří do lesa. Na místo byli operační službou okamžitě přivoláni hasiči a byla informována PČR. Hlídce MP se podařilo cestou od psího útulku zadržet známou problémovou osobu Jiřího K., *1955 z DC, který odcházel ve směru od požáru pneumatik se silně zašpiněnými rukama. Zadrženo ho si na místě převzala hlídka PČR.

Dne 10.10.2010 dohlížela hlídka MP na veřejný pořádek v okolí diskoklubu v DC 6. Během kontroly byl pořadatel diskoklubu vyveden muž, který následně začal před diskotékou rvát a urážet pořadatele. Hlídkou MP byl vyzván, aby se uklidnil a šel domů. Následovaly hlasité urážky směřované proti strážníkům. Muž nechtěl spolupracovat a snažil se utíkat. Dotyčný byl hlídkou zadržen za použití hmatů a chvatů a následně mu byla přiložena služební pouta. Potom byl předveden na OO PČR, kde bylo zjištěno, že se jedná o Ondřeje V., *1991 z Jílového. Dotyčný byl ponechán na PČR k dalšímu řízení.

Dne 9.10.2010 oznámila obsluha restaurace v DC 1 přítomnost problémových hostů. Na místo byla vyslána hlídka MP, která zjistila, že se jedná o Martina Č., *1979 z DC a Michala P., *1980 z Litoměřic, kteří hlasitými projevy rušili ostatní hosty restaurace a verbálně napadali a uráželi obsluhu. Hlídka oba muže z restaurace vykázala. Během vykazání mužů z restaurace se do věci zapojil další muž ve kterém byl později na OO PČR zjištěn Václav V., *1980 z Jílového. Ten se snažil verbálně i fyzicky strážníkům zabránit v jejich činnosti. Muž ani po zákonné výzvě nepřestal ve svém jednání pokračovat, proto bylo proti němu použito hmatů a chvatů a byla mu přiložena služební pouta. Následně byl muž předveden na OO PČR ke zjištění totožnosti a předán PČR k dalšímu opatření.



Policie ČR

Půjčila si na cizí jméno

Půjčku u dvou finančních společností v celkové výši dvaatřicet tisíc korun si měla vzít šestačtyřicetiletá výtečnice z Jílového. A aby je nemusela splácet, uzavřela obě smlouvy pod cizím jménem na zfalšovaný občanský průkaz. Z peněz se neradovala dlouho. Děčínští kriminalisté podvodnici dopadli a zahájili proti ní trestní stíhání pro poškození cizích práv, úvěrový podvod, padělání a pozměnění veřejné listiny a podvodu. Za poslední z vyjmenovaných přečinů už byla ke všemu v minulosti trestána. Obviněné hrozí až tříletý pobyt za mřížemi.

Vloupal se do bytu a měl smůlu

Ložní prádlo, vybavení kuchyně a obrazy si z jednoho děčínského domu odnesl osmašedesátiletý lapka. Aby se ke kořisti dostal, vylomil dveře u jednoho nyní neobývaného bytu. Při svém řádní ještě stačil poškodit nábytek. Celková škoda, kterou o sobě zanechal, činí více než třináct tisíc korun. Teď může přemýšlet, stálo-li mu to za nepřijemnou vyhlídku trestu, který se může natáhnout až na tříleté vězení. Policisté totiž pachatele vypátrali a řeší ho ve zkrácenku za krádež vloupáním, porušování domovní svobody a poškození cizí věci.

Zloděj mědi to má spočítané

Šestadvacetiletý specialista na měď z Děčína to rozjel ve velkém. Navštívil sedm objektů, odkud odmontoval desítky metrů okapů, několik kolen a další předměty z tohoto barevného kovu. Materiálově jednotvárné složení lupu zpestřil nakonec dvěma nerezovými bubny. Celkem natropil škodu přes třiadvacet tisíc. Osmý objekt, který navštívil, byla budova, kde mu kriminalisté jeho lumpárny spočítali a zahájili proti němu trestní stíhání pro krádeže a vloupácky. Obviněný se může těšit až na dvouletou rekreaci s ostrahou.

Kávíčku si už nevychutnají

Dva výtečníci si zašli do supermarketu pro trochu kávy. Jeden odebral z regálu tři krabice instantního nápoje za necelé tři tisíce a druhý mu pohybem džentlmensky otevřel jedno-směrný turniket, aby se nezdržovali frontou a placením u pokladny. Nakonec se stejné museli zdržet na obvodním oddělení děčínské policie, kde si vyslechli podezření z krádeže. A protože už mají za obdobnou činnost z minulosti vroubek, může se jim stát, že si půjdou sednout až na tři roky.

Pustil nákladáku žilou

Nákladní vůz parkující v areálu jedné děčínské firmy přilákal neznámého odsáváče pohonných hmot. Aby se ke zdroji dostal, vytrhl plechové pole z oplocení. Pak automobil podojil o třicet litrů nafty. Nenechavci v případě dopadení hrozí za krádež vloupáním až dvouletý pobyt v nápravně výchovném zařízení. Tuto vizi se snaží naplnit místní policisté.

Děčínská škola má Oskara za ekologii

Děčín - Základní škola na Kamenické ulici získala ocenění za nejlepší energeticky úsporný projekt E.ON ENERGY GLOBE AWARD ČR 2010 v kategorii Mládež.

Na slavnostním vyhlášení 7. října 2010 v brněnském Boby centru převzali zástupci školy za svůj projekt „Separační komando“ ekologického Oskara a 300 tisíc korun.

„Získání této prestižní ceny je důkazem dobré práce v oblasti ekologie a výchovy k životnímu prostředí na naší škole a svědčí o tom, že to s ochranou přírody myslíme opravdu vážně,“ řekl ředitel základní školy Jaroslav Skála. Slavnostního vyhlášení, které odvysílala i Česká televize, se zúčastnili i samotní žáci. Základní škola velmi děkuje firmě PK auto-moto servis pana Košnara za zajištění dopravy do Brna.

„Část ze získaných 300 tisíc korun je určeno pro další rozvoj Separačního komanda, tj. na propagaci projektu a zajištění dalších separačních nádob. Využití zbývající částky musíme ještě projednat s naším zřizovatelem, tedy městem Děčín,“ doplnil Jaroslav Skála.

Projekt „Separační komando“ pracuje na škole čtvrtým rokem pod vedením učitele Jiřího Andrlíka. Stará nejen o separační hnízda školy, ale zajišťuje i besedy s žáky prvního stupně, na kterých hravou formou předává zkušenosti s tříděním odpadu a s ochranou životního prostředí. Vedle této hlavní aktivity pravidelně vyjíždí na adaptační pobyty žáků s připraveným EKO dnem. Při projektových dnech školy zajišťuje pro malé záživné soutěže a hry s ekologickou tematikou. (romi)

Co dělat, když Vás vytopí?

ČR - Vytopit sousedy, nebo být vytopen patří často k domácím nepřijemnostem. Jak se zachovat, co dělat a co očekávat za výdaje řekl právní poradce SOS Miroslav Huml.

Samozřejmou povinností toho, kdo někoho vytopil, je uvést věc do původního stavu. Velmi často se poskytuje finanční kompenzace v přiměřené výši, tzn. že sousedovi zaplatíte malířské práce, popřípadě mu sami vysušíte a vymalujete byt. Dále je třeba posoudit, z jakého důvodu k vytopení došlo. Povinností každého člověka je nezpůsobovat ostatním škodu. Pokud je tato generální prevence porušena, musíme za to nést následky.

Pokud se na problematiku podíváme z druhé strany - někdo mě vytopí, já si byt uklidím, vymaluji a teď budu vymáhat náhradu škody...

Nejsprávnějším postupem bude kontaktovat člověka bydlícího nad Vámi a upozornit jej, že došlo k vytopení bytu. On má povinnost vrátit Váš byt do původního stavu, na způsobu, jakým to provede byste se měli domluvit mezi sebou. On například může znát stavební firmu, která bude schopna práce provést o polovinu levněji, a má tedy nárok si tuto firmu vybrat. Na druhou stranu, není Vaší povinností pouštět si cizího člověka do bytu, ani proto, aby si mohl škody osobně zkontrolovat. Nicméně v rámci dobrých sousedských vztahů je to běžné. Osobně bych doporučoval nechat souseda opravit Váš byt na jeho náklady nebo jeho vlastním přičiněním a až v případě, že se bude vymlouvat a do třiceti dnů nepodnikne žádný krok k nápravě, můžete začít jednat, objednat si stavební firmu a následně po něm vymáhat úhradu. V krajním případě se spor může dostat až k soudu spolu s návrhem na vydání platebního rozkazu.

I v případě, že jsou ceny vyšší?

Pokud několikrát souseda písemně upozorníte, že si byt necháte opravit u konkrétní firmy a za konkrétní cenu a on nebudе na Vaše výzvy reagovat, nebudе vyžadovat doporučené dopisy, apod. je to jen a jen jeho problém. On byl upozorněn, porušil generální povinnost, a to, že ceny jsou vyšší, je v pořádku.

Znamená to, že souseda musím písemně upozornit na to, že si byt nechám opravit na jeho náklady?

To se týká až možnosti podání žaloby, před kterou je třeba nashromáždit dostatek písemných důkazů.

Pokud jsem pojištěna, mohu se obrátit na pojišťovnu?

Samozřejmě. V takovém případě musíte na prvním místě pozvat pojišťovacího agenta, který si prohlédne rozsah škod a vyčíslí je. Můžete si nechat udělat opravu u jejích smluvní firmy, a potom pojišťovně předložit konečný účet, nebo Vám pojišťovna vyčíslí nějakou částku, zaplatí náhradu a Vy si škody sama odstraníte. (www.spotrebitelne.info)



▼ dotazy občanů

Žádáme o odstranění starých zrezivělých plotů, poutaců, tyčí, které hyzdí naše společné okolí. Navrhujeme dále vytvoření dětského či dopravního hřiště pro naše maminky s dětmi a pro koláře a také odstranění starých herních prvků z původního hřiště v ul. Weberova. Občané Zelenic (Pozn. redakce: vzhledem k délce dopisu byl dotaz redakčně zkrácen)

Děkujeme za Váš dopis plný podnětů. Plot u objektu stavebnin v ulici Želenická – zde jsme písemně požádali vlastníky pozemků, aby opravili oplocení a provedli údržbu zeleně. Informační tabule - tabule znázorňující mapu sídliště Želenice bude odstraněna. Stánek - písemně byl požádán vlastník pozemku o odstranění nebo opravu oplocení. Co se týče dětského hřiště, tak z pozemku budou odstraněny železné sloupky po oplocení ze strany ulice Želenická, Weberova, ze strany od garáží, odstraněno bude také klepadlo nebo průlezka, zbytek lavičky. Váš návrh na vytvoření dětského či dopravního hřiště v ulici Weberova budeme evidovat. V současné době však není na tomto místě hřiště plánováno.

Zdeňka Švirlochová, odbor místního hospodářství a majetku města

Jsem obyvatel části Bynova, rád bych věděl, kdy se konečně opraví chodník okolo WICA. Používám dvě hole, které mě omezují v chůzi, a to nejsem jediný, kdo takto po chodníku chodí. Také bych rád věděl, jestli se začne letos udržovat v zimě parkoviště v ulici Pod Vrchem, protože je to od automobilů uježděné a nelze si v zimě dojet do prodejny ani k popelnicím, přesto musím za popelnice zaplatit. Děkuji za kladné vyřízení a také za pochopení. Těž jednou budete v mé situaci.

Pokud budou k dispozici finanční prostředky, bude provedena oprava chodníku v příštím

roce. Zimní údržba je problematická na všech parkovištích, a to především kvůli parkujícím vozidlům, která pohyb údržbových strojů omezují.

Přemysl Mička, odbor místního hospodářství a majetku města

Může si soused postavit místo dřevěného plotu betonovou zeď bez stavebního povolení a bez vědomí sousedů? Může si na svém pozemku udělat černou skládku? Jedná se o CHKO Loučky

Stavební zákon umožňuje provádět práce a stavby, které nevyžadují žádné ohlášení ani povolení a naopak. To, zda předmětná stavba podléhá příslušnému povolení, či nikoliv, nelze z uvedených informací kvalifikovaně určit. Je proto nutné obrátit se na místně příslušný stavební úřad, který provede šetření na místě stavby a případně stanoví další zákonný postup v této věci. To, zda se jedná o tzv. „černou skládku“, by měl prověřit příslušný orgán zabývající se problematikou odpadů.

Pavel Žatečka, vedoucí oddělení stavebního řádu

Prosím o vysvětlení, proč jsou farmářské trhy ve všední den v době, kdy je dřtivá většina lidí v zaměstnání. Nelze tento termín přehodnotit? Vzhledem k tomu, že v této době může trhy navštívit pouze důchodce, nezaměstnaný nebo žena na mateřské, odsoudili jste tyto trhy (jinak velmi dobrý nápad) již na začátku k zániku.

Farmářské trhy se pořádají na území celé ČR a trhovce mají v současné době nasmlouvána samozřejmě i jiná města. Proto jako ideální den byla zatím vybrána středa. V případě, že se pořádání trhů osvědčí, je věcí dohody, zda je např. nedělat i jiný den v týdnu.

Vladimíra Holečková, vedoucí oddělení obecní živnostenský úřad



Zveme Vás na Úprava digitálních seminář fotografií 6.—7. listopadu 2010

Víte, jak upravit fotografie, aby co nejvíce připomínaly to, co viděly Vaše oči před zmáčknutím spouště? Jak podtrhnout atmosféru a zdůraznit zajímavé detaily? Pokud ne, rozhodně si nenechte ujít tento seminář!

Co Vás čeká:

- výklad o formátech fotografií
- základní a rychlé úpravy fotografií (úpravy jasu, kontrastu, barvy, vyvážení bílé, ořez, korekce optických vad...)
- pokročilé úpravy (práce s vrstvy, masky, speciální techniky, retuš, redukce šumu...)
- úprava ostrosti a doostřování fotografií
- úprava pro web, příprava pro slideshow a pro tisk
- technika HDR a skládání panoramát

Kdo se Vám bude věnovat:

Petr Jan Juračka, zkušený vystavovatel i vítěz řady fotografických soutěží a osobitý lektor našich tradičních fotoworkshopů.

▼ Krátce z jednání rady a zastupitelstva města

Rada města dne 21. září 2010 schválila

- řediteli Městského divadla Děčín p. o., Teplická 75, Děčín IV pravomoc rozhodovat o poskytování slev na vstupném;
- uzavření Smlouvy mezi statutárním městem Děčín a obchodní firmou SLATR, s.r.o. na pořádání farmářských trhů ve městě Děčín;
vzala na vědomí
- informaci o výsledku výběrového řízení na akci „Děčín – Labské nábřeží, trvalé zajištění nestabilního skalního masivu“.

Zastupitelstvo města dne 23. září 2010 schválilo

- návrh 2. komunitního plánu sociálních služeb města Děčín 2010–2013;
- rozšíření schváleného zadání 8. změny Územního plánu města Děčín o 17 lokalit s tím, že část finančních nákladů na pořízení změny bude hrazena jejími iniciátory v souladu se schválenými Zásadami;
- bezúplatný převod venkovní plastiky umístěné na pozemku p.č. 2291 v k.ú. Děčín v účetní hodnotě 45.000 Kč z vlastnictví příspěvkové organizace Městské divadlo Děčín do vlastnictví statutárního města Děčín;
- bezúplatný převod výpočetní techniky z vlastnictví města Děčín do vlastnictví příspěvkových a neziskových organizací;
- bezúplatný převod městského mobiliáře – zastávkových přístřešků z vlastnictví Dopravního podniku Děčína, a.s. do vlastnictví statutárního města Děčín;
- variantu 1B – Plavební stupeň Děčín se zmiřujícími a revitalizačními opatřeními;
rozhodlo
- o uzavření smluv o poskytnutí dotací pro rok 2010 sportovním subjektům;

vzalo na vědomí

- informaci primátora města Ing. Vladislava Rašky, že dnem 31.08.2010 zanikl mandát člena Zastupitelstva města Děčín pana JUDr. Milana France z důvodu rezignace na jeho mandát dle § 55 odst. 2 písm. b) zákona č. 491/2001 Sb., o volbách do zastupitelstev obcí a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a že v souladu s ustanovením § 56 odst. 1 citovaného zákona se stal dnem 01.09.2010 členem Zastupitelstva města Děčín pan Jan Kotek, zapsaný v „Zápisu o výsledku voleb do Zastupitelstva města Děčín ze dne 21.10.2006“, jako náhradník za ODS;
- „Petici za zachování městské tržnice“, doručenou magistrátu města dne 02.08.2010, a spolu s informacemi uvedenými v důvodové zprávě a vyjádřením odboru místního hospodářství a majetku města a odboru rozvoje;
- výsledky hospodaření statutárního města Děčín za I. pololetí 2010;
- projednalo informaci o prodeji rekreačního areálu v k. ú. Mařický a 4 bowlingových drah včetně strojního vybavení v objektu Klicperova č. p. 219, Děčín XXXI – býv. bowling prostřednictvím realitní kanceláře DUNA, a.s. Děčín;
- informaci o zahájení procesu transformace pobytových sociálních služeb pro osoby s mentálním postižením nebo s dlouhodobým duševním onemocněním;
- informaci o přijatých finančních příspěvcích na sociální účely a o jejich následném využití za období od 01.06.2009 do 30.06.2010
vydalo
- obecně závaznou vyhlášku č. 5/2010 s účinností dnem 1. října 2010.

▼ rozpis služeb zubní pohotovosti

Datum	Stomatolog	Adresa	Kontakt
16. -17. 10. 2010	MUDr. Sudová Olga	U Plaváry 1190/14, Děčín I	412 502 213
16. -17. 10. 2010	MUDr. Bolfíková Renata	Vařšavská 1863/7, Děčín VI - Letná	412 535 930
23. - 24. 10. 2010	MUDr. Sudová Olga	U Plaváry 1190/14, Děčín I	412 502 213
28. 10. 2010	MUDr. Milíčová Jiřina	Anenská 385/2, Děčín I	412 510 154
30. - 31. 10. 2010	MUDr. Lisachenko Vladislav	J. Š. Baara 26, Děčín IV	412 507 588

Ordinační hodiny: 08:00 – 11:00 hod.

Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře vždy telefonicky ověřit. (mm)

Doma si vyšlápli na lídra, venku opět bodovali

Hokej – Až ve třetím domácím utkání nové sezony získali děčínští hokejisté první body před vlastním publikem. A byl to zisk všech tří bodů.

Výhra byla cennější o to, že porazili jasněho suveréna soutěže Klášterec nad Ohří, který do té doby všechny zápasy vyhrál v normální hrací době a neztratil tedy ani jeden bod. K dalšímu zápasu pak zajížděli do vzdáleného Sokolova, kde v základní hrací době remizovali. Na nájezd- dy sice prohráli, ovšem sérii bodových zisků z ledových ploch soupeřů nepřerušili.

**HC Děčín – HC Klášterec n. O.
4:3 (2:1, 0:1, 2:1)**

V utkání se ujali nejprve vedení hosté, jenže do konce první části dokázali Šnajdr s Lukou

vývoj otočit v děčínský prospěch. Favorit favo- ritů z Klášterce však nesložil zbraně, ve druhé třetině vyrovnal a na začátku posledního dějství se dokonce ujal vedení. Ale ani Děčín neholdil flintu do žita a brankami Havlíčka se Štěpánkem dokázal strhnout vedení opět na svou stranu a tentokrát ho už udržel až do závěru. „Musím se přiznat, že jsme věřili, že šance uspět je. S Klá- štercem jsou to vždy kvalitní zápasy s otevřeným koncem. Hráči, až na několik výjimek, plnili stanovené pokyny, důsledně pokrývali soupeře a také už konečně častěji střídeli. Všichni do jednoho makali jako jeden muž a ukázali i vnitřní sílu, když se nepoděli v momentě, kdy jsme prohrávali. Jsme s výhrou hodně spokojení,“

řekl trenér Děčina Aleš Havlík.

Branky: 16. Šnajdr, 18. Luka, 50. Havlíček, 54. Štěpánek – 7. Kalinovič, 23. Panocha, 43. Jáchym. Vyloučení 6:5. 220 diváků, řídil Stolín.

HC Děčín: Lavinger – Štěpánek, Marek – Molnár, Sádovský – Kaltenböck, Mizera – Dvo- řák – Filipovský, Oliverius, Luka – Havlíček, Myšík, Stibor – Mouka, Štverák, Šnajdr.

**Sokolov – HC Děčín
3:2 sn (1:0, 1:0, 0:2 – 1:0)**

O víkendu pak prodloužili další sérii, když z ledové plochy soupeře opět přivezli nějaký ten bod. Tentokrát to byl jeden za prohru v Sokolově na samostatné nájezdy. „Nájezdy už byla loterie a rozhodla až osmá série. V utkání samotném jsme byli malinko aktivnější, ale po dvou třetinách jsme prohrávali dva nula. Hrá- čům patří velký dík, za to, že to nezabalili a ve třetí části vyrovnali, a to i přesto, že jsme hráli, z různých, především zdravotních důvodů, v dost okleštěné sestavě,“ poznamenal k zápasu trenér HC Děčín Aleš Havlík.

Branky: 5. Topinka, 36. Dobřemysl, 65. Sou- kup – 46. Šnajdr, 51. Janíček.

HC Děčín: Lavinger – Marek, Kaltenböck – Sádovský, Dvořák, Molnár, Mizera – Filipov- ský, Oliverius, Luka – Havlíček, Myšík, Stibor (40. Janíček) – Mouka, Štverák, Šnajdr. *(pb)*

hokej • II. NHL - muži										
1	HC Klášterec	8	7	0	0	0	1	37:19	21	
2	HC Řisuty	8	4	1	0	1	2	27:21	15	
3	HC Most	8	4	0	0	1	3	33:32	13	
4	HC Vltč Jablonec	8	2	3	0	0	3	30:25	12	
5	HC Baník Sokolov	8	4	0	0	0	4	26:28	12	
6	HC Roudnice	8	4	0	0	0	4	31:35	12	
7	HC Děčín	8	3	0	0	2	3	24:25	11	
8	SHC Klatovy	8	3	0	0	0	5	32:30	9	
9	HC Kobra Praha	8	2	1	0	0	5	24:34	8	
10	HC Česká Lípa	8	2	0	0	1	5	23:38	7	

(zde, pb)

Vybojovali dvě medaile

Stolní tenis - K prvním krajskému bodova- címu turnaji ve stolním tenisu se dorosteneč- ká kategorie sjela do mostecké haly a děčínský oddíl SKST zde měl čtyřnásobné zastoupení.

O cenné body bojovali Svěchota, Volek, Schneiderová a Tučková. Z kvalifikačních sku- pin do pavouka o umístění postoupili v katego- rii dorostenců Svěchota, který obsadil ve dvou- hře konečné 3. místo, když prohrál v semifinále s vítězem turnaje Matuškou (Most), ve čtyřhře obsadil s Hofmannem (Most) také konečné 3. místo. Volek v pavouku útěchy neprohrál.

V kategorii dorostenek postoupily obě zástup- kyně do finálového pavouka o umístění a zde se nejvíce dařilo Schneiderové, která obsadila konečné 2. místo, Tučková obsadila konečné 5. – 8. místo. Ve čtyřhře skončily Schneiderová s Tučkovou na konečném 2. místě.

Konečné pořadí: Dorostenci dvouhra: 1. Ma- tuška (Most), 2. Karásek (Ústí n. L.), 3.Svěchota (Děčín) a Sloup (Krupka). Dorostenky dvouhra: 1. Křížová (Teplice), 2. Schneiderová (Děčín), 3. Demjanová (Klášterec) a Černá (Ústí n. L.). *(zd, pb)*

(zd, pb)

Mladší žáci získávali především zkušenosti

Florbal - Ke své soutěžní premiéře zajížděl tým mladších žáků florbalového oddílu FBC DDM Děčín do Ústí n. L.

Na úvod se děčínští mladíci střetli s Vipers Most, a i když se do útoku dostávali jen zřídka, šanci na vstřelení alespoň jedné branky měli. Bo- hužel i přes veškerou snahu Most vyhrál 11:0.

Další křest ohněm zažili v následujícím utkání proti domácí Slavii. Na první pohled bylo zřej- mé, že kluci z Ústí již spolu hrají nějaký ten pátek a jejich hra bylo vskutku na velké úrovni - 0:14.

Děčín sehrál ještě jeden duel, a to proti týmu Teplíc. Do zápasu o třetí místo šli oba soupeři naplno, nakonec se z výhry 4:2 radovali teplotiči žáci. Tým z Kadaně na turnaji totiž nedorazil, a tak si Děčín připsal kontumační výhru 5:0.

Sestava Děčina: Krátký – Lupčík, Lacza, Mar- kovski, Otrošina, Vybíral (1), Horák J., Horák V., Přibíl, Junek, David T. (1), Žáček, Fanta, Horyna, Pípal, Černý, Polák, Kocour. *(ts, pb)*

Junior si zastřílel, Březiny importovaly bod

Fotbal – Oba zástupci města Děčín v I. A třídě Ústeckého kraje nevyšli v minulém kole bodově naprázdno.

Junior nasázel Přestanovu pět branek, Březiny importovaly bod z derby v Jílovém.

**Jílové – Březiny
0:0**

„Bylo to remízové utkání. Nedokážeme dát gól, tak snad ani na výhru myslet nemůžeme. Byl to zápas gólmanů, kteří výrazně podrželi své týmy,“ řekl trenér hostů Vladimír Puncman.

Březiny: Stejskal – Saska, Pařez, Majerik, Šturm – Wenzel (90. Rajniš), Čapek, Draho- ňovský, Krédl (58. Culek) – Sobotka (46. Zna- mínko), Wirkner.

**Junior Děčín – Přestanov
5:0 (2:0)**

„Bylo to naše povinné vítězství. Do utkání jsme šli s tím, že se chceme zaměřit především na defenzívu, abychom nedostali gól. Těch

jsme v minulých zápasů inkasovali poměrně dost. Výsledek si myslím odpovídá poměru sil na hřišti,“ zhodnotil své první utkání v roli hlavního trenéra Milan Řehák. Branky: Štercl, Veigend, Bárta, Murdych, Horký.

Junior Děčín: Plaček - Horáček, Veigend (78. Hloušek), Folprecht, Doksanský – Meduna, Bárta, Štercl, Timofij (70. Matějka) – Horký (64. Cimpl), Murdych. *(pb)*

fotbal • I.A třída sk. A • muži										
1.	Modlany	8	6	1	1	28:10	19			
2.	Roudnice B	8	6	1	1	20:8	19			
3.	Šluknov	8	4	3	1	16:12	15			
4.	Č.Kopisty	8	4	2	2	15:12	14			
5.	Jun.Děčín	8	4	1	3	25:14	13			
6.	Pokratice	8	3	2	3	14:24	11			
7.	Libouchec	8	3	1	4	19:15	10			
8.	Milešov	8	3	1	4	13:17	10			
9.	Jílové	8	2	3	3	16:12	9			
10.	Rumburk	8	2	3	3	14:16	9			
11.	Březiny	8	1	5	2	10:9	8			
12.	Mojžíř	8	2	2	4	17:21	8			
13.	Soběchleby	8	2	1	5	10:28	7			
14.	Přestanov	8	1	0	7	7:26	3			

Union přivezl další bod z venku

Fotbal – Jediný zástupce města Děčín ve fotbalové I. B třídě Ústeckého kraje Union Děčín zajížděl k dalšímu podzimmímu du- elu do Chabařovic a v utkání měl po větši- nu času herní převahu.

Neproměnil ale několik slibných možností a odvezl si bod za bezbrankovou remízu.

**Chabařovice - Union Děčín
0:0**

„Herně a kombinačně jsme měli téměř po celé utkání navrch. Domáci se v první půli snažili hrozit jen z brejků, kterých ale moc neměli. Ve druhé půli hrozili ze standar- ních situací, ke kterým jim v několika pří- padech výrazně pomohl nepřesný rozhodčí. Naštěstí jsme se ubránili, a to i díky velmi dobrým zákrokům brankáře Jeřábka,“ řekl trenér děčínského týmu Michal Mitro.

Union Děčín: Jeřábek – Hrbek, Murdych, Bezouška, Bedrníček – Vodička, Valenta, Mitro, Znojemský (60. Hloušek) – Pulda (70. Husák), Doubrava. *(pb)*

fotbal • I.B třída sk. A • muži										
1.	Č.Kamenice	8	7	0	1	25:6	21			
2.	Trmice	8	5	1	2	16:11	16			
3.	Sitčkov B	8	4	3	1	16:9	15			
4.	Srbice	8	4	1	3	20:15	13			
5.	U.Děčín	8	3	3	2	8:8	12			
6.	V.Březno	8	3	2	3	11:11	11			
7.	Petrovice	8	3	2	3	15:18	11			
8.	Svádov	8	3	2	3	15:19	11			
9.	Chudarov	8	3	2	3	13:17	11			
10.	Benešov	8	3	1	4	13:17	10			
11.	Povlvy	8	3	0	5	18:14	9			
12.	Chlumec	8	2	2	4	11:17	8			
13.	Chabařovice	8	0	4	4	6:15	4			
14.	Vaňov	8	1	1	6	12:22	4			

Boletický Spartak doma zkolaboval

Fotbal – Velice nemile své diváky překvapil v uplynulém kole jediný zástupce města Děčín v okresní fotbalové II. třídě.

Spartak Boletice na svém trávníku zcela neče- kaně a vysoko prohrál s Dolní Poustevnou, což se rozhodně nečekalo, neboť boletický Spartak patřil do víkendů k úzké špičce tabulky a nao- pak hostující tým byl předposlední.

II. třída - 8. kolo

SK Markvartice – FK Český lev Těchlovice 2:3 (1:0). Pomichal, Kozel – Trlica Luboš 2 (1× z PK), Trlica Petr. 120 diváků.

Jiskra Staré Křečany – Čechie Horní Podluží 0:4 (0:3). Bandas 2, Riedel, Bulejko. 120 diváků.

Jiskra Verneřice – SK Plaston Šluknov B 3:3 (1:0). Čekal, Běhunek, Horejš – Dvořák, Jará- bek, Jíruv. 90 diváků.

Spartak Boletice n. L. – FK Dolní Poustevna 1:4 (1:1). Rantfner – Gläser, Hrdlička, Lukacs, Liška z PK. 80 diváků.

Heřmanov – Mikulášovice 7:0 (3:0). Stehlík 3, Rojko, Raba Matěj, Chlouba, Stehno.

Jiříkov – Krásná Lípa 3:1 (0:1). Hauptman, Škvor, Tillner – Novák Tomáš. 210 diváků.

SK Velký Šenov – FK Malšovice 3:1 (1:1). Fi- šer, Podhora, Nozar – Nedělka. 90 diváků. *(ks, pb)*

fotbal • II. třída • muži										
1.	Heřmanov	8	6	0	2	26:11	18			
2.	Velký Šenov	8	5	1	2	33:16	16			
3.	Jiřkov	8	5	1	2	19:15	16			
4.	Krásná Lípa	7	5	0	2	28:15	15			
5.	FK Malšovice	8	5	0	3	24:13	15			
6.	Horní Podluží	8	5	0	3	26:17	15			
7.	Těchlovice	7	4	1	2	21:15	13			
8.	Šluknov B	8	4	1	3	22:20	13			
9.	Boletice	8	4	0	4	19:20	12			
10.	Mikulášovice	8	3	2	3	17:23	11			
11.	Dolní Poustevna	8	2	0	6	18:32	6			
12.	SK Markvartice	8	1	2	5	20:32	5			
13.	SK Verneřice	8	1	2	5	15:36	5			
14.	Staré Křečany	8	0	0	8	8:31	0			

Děčínské derby skončilo nerozhodně

Fotbal – Nejnižší fotbalová soutěž děčínské- ho regionu nabídla v uplynulém kole derby dvou celků z Děčina a zápas vítěze nepoznal. Lokomotiva se totiž rozešla s běčkem Boletic smírně. Třetí do děčínské party FC utrpěl v os- mém kole výprask na hřišti ve Chříbské.

III. třída - 8. kolo

SK Prysk – FK Bynovec 4:0 (1:0). Svoboda 2, Hazdra, Mácha. 60 diváků.

Tatran Rybníště – Slovan Jiřetín pod Jedlo- vou 1:0 (0:0). Horák Radek. 90 diváků.

FK Chříbská – FC Děčín 5:1 (2:1). Bedrní- ček 3, Hriadel Jakub, Sedý – Dzurko Roman. 140 diváků.

Dolní Habartice – Starý Šachov 1:1 (1:1). Horváth Petr – Žiak z PK. 70 diváků.

Loko Děčín – Boletice B 2:2 (1:1). Hř. Union. Šindelář, Šikýř – Klaban, Švec. 90 diváků.

Valkeřice – SK Dobkovice 1:7 (0:4). Kučera Tomáš – Vondráček 5 (z toho 2× z penalty), Doubek 2. Vyloučen: M. Ekrt (V.) 40 diváků.

FK Františkov – FK Velká Bukovina 5:1 (4:0). Hanka 2 (1× z PK), Kuchař, Zúček Jan,

Končel – vlastní (Velebný). 50 diváků.

TJ Valkeřice – FK Multitex Huntířov 2:1 (0:0). Dohrávka 14. kola. Kučera st., Kučera ml. – Linhart z PK. 40 diváků. *(ks, pb)*

fotbal • III. třída • muži										
1.	Dolní Habartice	8	6	1	1	36:11	19			
2.	FC Děčín	8	6	0	2	30:12	18			
3.	Starý Šachov	9	5	2	2	32:18	17			
4.	Loko Děčín	8	5	2	1	21:13	17			
5.	Boletice B	9	4	2	3	25:27	14			
6.	FK Chříbská	8	4	1	3	27:23	13			
7.	FK Františkov	8	3	4	1	18:16	13			
8.	FK Bynovec	8	3	1	4	15:18	10			
9.	SK Dobkovice	9	3	1	5	24:28	10			
10.	Velká Bukovina	9	3	1	5	17:31	10			
11.	TJ Valkeřice	8	3	0	5	13:24	9			
12.	Jiřetín p./J.	8	2	2	4	14:15	8			
13.	SK Prysk	9	2	2	5	14:21	8			
14.	Rybníště	9	2	2	5	14:24	8			
15.	Huntířov	8	1	1	6	8:27	4			

Vedoucí tandem má náskok už sedmi bodů

Futsal - Oba vedoucí týmy okresního přebo- ru v dalším kole nezaváhaly a svůj náskok na třetí běčko Bílého Baletu zvýšily již na sedm bodů, protože zmiňovaná rezerva Baletu podlehla Huntířovu.

Alcan svou hezkou kombinační hrou přehrál dobře bránící Dece Computers a opět potvrdil, že letos míří vysoko. Pro Jamajku je tradičně Malá Veleň těžkým soupeřem. Tentokrát byl ale zápas napínavý jen chvíli ve druhém poločase, kdy se Veleni podařilo snížit na 2:1. Poté ale opět dominovala Jamajka, která svou převahu vyjád- řila i střelecky. Překvapil Pop Servis. Po dlouhé době jej podržel brankář a i díky bojovnosti všech hráčů suverénně přehrál Srbskou Ka- menici. Poprvé v sezoně vyhrál DC Východ. V duelu dvou týmů, které ještě nezvítězily, vysoko přehrál Boletice. Nota nestačila na Jílové, které se snad z počáteční krize již dostalo a vyhrálo podruhé za sebou. Slovanka porazila Rudou Hvězdu a ve vyrovnaném středu tabulky se po- sunula na páté místo. Její vítězství zařídili tradič- ní střelci a spolehlivý brankář. Mužem kola byl vyhlášen Vlastimil Michl (Huntířov).

Okresní přebor – výsledky 7. kola

Pop Serv

Nejlepší umístění zaběhl Tomáš Charvát

Běh - Další, již 114. ročník jednoho z nejstarších silničních závodů v Evropě, populární Běchovice, se letos běžel druhý den po dalším díle Děčínského běžeckého poháru.

Tím byl Běh na Velké skály, a proto byla atletická účast z Děčína na výše zmiňovaném závodě minimální. Ze známých tváří běžel tradičně výborně Tomáš Charvát z Kajaku Děčín, který skončil ze 1.159 účastníků na 104. místě časem 38:36 min. Pomyslné děčínské stříbro získal Jan Handlír z ASK Děčín na 141. místě časem 39:47 min. Ze známých borců byl na 259. místě Martin Tonder za 42:35 min. Poslední identifikovatelnou děčínskou tváří byla další vodačka Alena Dufková z Kajaku Děčín na 620. místě za 49:19 min, což je pro ženu samozřejmě krásný výkon.

(zh, pb)

Profeld udržel vedení

Atletika - I po pátém závodu třináctého ročníku Děčínského běžeckého poháru (DBP), kterým byla tradiční hodinovka na dráze děčínského atletického stadionu stále vede celkové pohárové pořadí Ramil Profeld.

Ale Dalibor Bartoš z Jablonce třemi vítězstvími v řadě zle dotírá. To poslední získal právě na hodinovce. Je jasné, že pohárový vítěz vzejde z těchto dvou závodníků. Pokud se Bartoš zúčastní obou zbývajících závodů a bude do třetího místa, je pravděpodobné, že vítězem bude on. Případná neúčast v některém závodě nebo horší výsledek dává šance Profeldovi. Do celkového bodování se započítává pouze pět nejlepších výsledků. O třetí místo by pak nejspíš bojovali Němec Michalk a Procházka, ale opět s podmínkou, že se Michalk zúčastní zbývajících akcí a bude přijatelně bodovat. Zajímavé světlo může vnést již příští Běh do vrchu, který je velmi specifický a úspěšní na něm bývají půlkaři a miláři, například Petr Štěpán, Miroslav Neumann, chystají se také oba výborní junioři Škoda s Murínem, kteří mohou pořadím zamíchat.

Pořadí

Hodinovka: 1. Bartoš Dalibor (Liaz Jablonec – 33:57,1 min.), 2. Podroužek Dušan (Slovan Liberec – 34:58,6), 3. Čapek Lubomír (Bike-sport Ústí – 37:06,8), 4. Profeld Ramil (ABK Liberec – 37:56,1), 5. Procházka Josef (ASK Děčín – 38:34,4), 6. Řízek Marek (Pim Kings Dč – 40:24,8), 7. Rouček Petr (DC team – 40:30,7), 8. Rouček Pavel (DC team – 40:25,2), 9. Nedvídek M. (AC Turnov – 40:25,6), 10. Neumann M. (ASK Děčín – 41:45,2).

DBP po 5. závodě: 1. Profeld (282 bodů), 2. Procházka (234), 3. Bartoš (180), 4. M. Michalk (Dresden – 156), 5. Neumann (147), 6. Hauzírek Jaroslav (ASK Děčín – 138), 7. Měkota Martin (DC Panelák Starák – 133), 8. Handlír Jan (ASK Děčín – 126), 9. Rouček Pavel (114), 10. Pavlis Antonín (Valkeřice – 109).

(pb, zh)

Řezníci vydolovali druhý bod v sezoně

Fotbal – K dalšímu kolu divizní skupiny B zajížděl FK Řezuz Děčín k jedinému možnému derby dvou celků z děčínského regionu do Vilémova, kde se střetl s místním Stap Tratecem.

Děčínský tým prošel v týdnu před zápasem, po tristním úvodu sezony, několika změnami a na vilémovském pažitu ho vedla nová trenérská dvojice Horáček – Fridrich a jeho dres oblékli noví hráči Betyár s Pařízkem. Změny se pak ukázaly jako kladné a Děčín vybojoval na horké vilémovské půdě svůj druhý bod nové sezony.

Stap Tratec Vilémov – Řezuz Děčín 1:1 (0:0)

„Kluci podali výborný výkon. Musím pochválit celý tým za bojovnost, zodpovědnost a týmovou hru. Jsem mile překvapen,“ pronesl nový trenér děčínských řezníků Pavel Horáček a dodal: „Škoda, vedli jsme po brance Demčenka po standardní situaci a mohli přidat i druhý gól. Nejléžke k tomu měl Raba, parádní střelou ale trefil jen spojníci.“

V premiéře nestačili na favorizovaný Prostějov

Basketbal – Prvoligoví hráči BK Děčín mají za sebou první utkání nového ročníku Mattoni NBL, ve kterém na své palubovce přivítali, při neúčasti Nymburku v základní části, zřejmě největšího favorita úvodní části sezóny BK Prostějov.

Hosté už mají za sebou dva úspěšné pohárové zápasy a byli tedy oproti domácím o něco rozehranější a v utkání to bylo trochu znát. Děčín odehrál se soupeřem celkem vyrovnanou partii ale přece jen odevzdal daň z nerozehránosti. „Výkon nebyl špatný, ale abychom mohli porazit takový tým jako je Prostějov, tak ho musíme ještě učesat,“ řekl trenér domácího celku Pavel Budínský.

BK Děčín – BK Prostějov 71:77 (32:40)

Od úvodu tahali, co se týče skóre za delší konec provazu hosté, kteří si udržovali zhruba pěti až osmi bodový náskok. Domácí se několikrát v utkání dotáhli na rozdíl dvou bodů, víc jim toho ale favorizovaný soupeř nedovolil. „Očekávali jsme v Děčíně tradičně těžké utkání a předpoklady se naplnily. Jsem velice rád, že jsme utkání zvládli i když to bylo nesmírně těžké,“ pronesl trenér Prostějova Peter Bálint.

Pavel Budínský dodal: „Na úvod sezony to bylo pěkné utkání. Oba soupeři se snažili hrát agresivně. S herním pojetím jsem celkem spokojen, ale dopouštěli jsme se v nejdůležitějších momentech hloupých nevynucených chyb a to rozhodlo.“

Čtvrtiny: 20:23, 12:17, 19:18, 20:19. Body Děčína: Alič 17, Hatcher 15, Pomikálek 13, Sanders 12, P. Houška 9, Landa 3, Soukup



 		DĚČÍN u Tesca tel.: 412 588 136 prodej@ford-homolka.cz	ÚSTÍ nad Labem - Všebořice tel.: 475 316 926 homolka@ford-homolka.cz	TEPLICE - Olympia tel.: 417 538 227 olympia@ford-homolka.cz
---	--	---	---	--

Vyšší střecha jen za 5 000 Kč



- Transit Lite s krátkým rozvorem a nízkou nebo zvýšenou střechou v hodnotě 15 000 Kč za akční cenu
- Standardní výbava včetně centrálního zamykání s dálkovým ovládáním a elektricky ovládaných oken
- Možnost značkového financování **FordCredit***

Limitovaná edice

Transit Lite

jen za 320 000 Kč



VÝHODNÉ LEASINGY A ÚVĚRY

tel.: 475 201 734-744
 e-mail: stasny@credium.cz



Z výhry se radovalo jen extraligové ženské áčko

Stolní tenis - Extraligové ženské áčko děčínského oddílu stolního tenisu SKST měla na programu druhé a třetí utkání nové sezóny. Poprvé si pak mistrovský duel zahrály ženské béčko a A tým mužů.

Extraliga žen: Ve druhém a třetím utkání se děčínské áčko poprvé představilo na domácích stolech.

SKST Děčín – Slavoj Praha 6:1. Body Děčína: Meidlová 3, Z. Dyškantová 2, Rambousková 1. Děčanky zahájily dvěma vítězstvími, když Z. Dyškantová porazila 3:1 Hoškovou a Meidlová 3:2 Zýkovou. Za hostující hráčky následně snižovala Štefcová, která 3:0 přehrála Rambouskovou. V dalších utkáních ale již bodovaly jen domácí a celý zápas tak dovedly do vítězného konce.

SKST Děčín – SK Dobré 2:6. Body Děčína: Meidlová a Rambousková 1, Z. Dyškantová 0. Do zápasu Děčín nevstročil šťastně a hostující hráčky se rychle ujaly vedení 4:0. Následně Meidlová 3:2 přehrála Rozinkovou. V dalším utkání však Z. Dyškantová nestačila na Šleho-brovou. Naději pro Děčín vykfesala ještě Meidlová, která po boji 3:2 přehrála Rozinkovou. Ke

2. Za hosty nejvíce: Šlezas 17, Lawrence 13, Landry a Nicholson po 12.

(pb)

V Barceloně se neztratili

Triatlon - Ve španělské Barceloně se na počátku října konal jeden ze závodů triatlonového okruhu Challenge Roth a mezi šesti závodníky z České republiky byli i dva reprezentanti Děčína – Marek Peterka a Jaroslav Hauzírek.

Oba závodili v kategorii muži 40 – 44 let. Povětrnostní podmínky ještě více ztížily závod, který je svými distancemi jednou z nejnáročnějších sportovních disciplín (3,8 km plavání, 180 km na kole a 42,2 km běhu).

Oba děčínstí závodníci sice zaostali za svými osobními výkony, ale v početném (1100 triatlonistů) a velmi kvalitním startovním poli se rozhodně neztratili. Závod žen vyhrála v Barceloně Češka Lucie Zelenková, která ovšem letos startuje za Jižní Afriku.

(pb)

Z Panda cupu přivezli kadeti stříbro

Basketbal - V Ústí nad Labem se před vypuknutím bojů v mistrovských soutěžích konal basketbalový turnaj Panda Cup určený pro týmy kadetů U16.

Kromě domácího týmu dorazily také ligové týmy z Děčína, Litoměřic a extraligové týmy z Plzně a Pardubic.

V prvním utkání vyhráli děčínstí až v prodloužení nad domácím ústeckým týmem 47:45. Body Děčín: Kroutil 18, Kocum 6, Šporn 6, Němec 4, Haluza 4, Bílý 4, Hammerle 3, Doubrava 2.

V druhém utkání dokázali děčínstí držet krok s mistrem České republiky BK Pardubice pouze první čtvrtinu, kterou prohráli 9:13. Následoval ale standardní výkon extraligového mistra a ze soupeře si u dělal tréninkového sparingpartnera. Děčín prohrál vysoko 24:121. Body Děčína: Hammerle 10, Šporn 3, Kocum 3, Němec 2, Doubrava 2, Kučera 2, Machýl 2.

Druhý hrací den narazil Děčín nejprve na extraligového soupeře - Lokomotivu Plzeň. Podobně jako v sobotu proti Ústí bylo možné zhlédnout vyrovnaný souboj, ve kterém rozhodal každý proměněný koš. Děčín nakonec získal cenný skalp v podobě výhry 49:43. Body Děčín: Kroutil 17, Kocum 11, Hammerle 6, Šporn 5, Němec 5, Haluza 3, Kučera 2.

Poslední turnajové utkání sehrál Děčín proti Litoměřicím. Díky hluchým koncům děčínských hráčů ve třetí a čtvrté čtvrtině se Litoměřicím dařilo stahovat náskok, který vytvořila zkušenější pětice hráčů, avšak na méně než pět bodů se soupeř nedostal. Děčín zvítězil 55:50 a po právu si z Ústí odvezl pohár za druhé místo. Body Děčína: Němec 11, Kroutil 10, Hammerle 9, Šporn 9, Bílý 4, Kocum 4, Haluza 4, Doubrava 2, Machýl 2.

(rk, pb)

Klubový přebor vyhrál Kubík

Tenis - Na kurtech V Boleticích se uskutečnil letošní ročník klubového přeboru místního oddílu.

Bez zaváhání zvítězil spolehlivý Bohumil Kubík, který ve finále porazil Františka Zlesáka 7:3. Porazený finalista Zlesák vyhrával své zápasy suverénně s výjimkou finále. Zajímavý zápas sehrál především se Zbyňkem Hrnčířem 7:5. Ten pak v boji o 3. místo porazil nejmladšího účastníka Jakuba Šrámkra 7:1. Velmi dobře hrál ve skupině Josef Holub, když všechny své zápasy vyhrál, ale ve čtvrtfinále nestačil na bronzového Hrnčíře. Celkově byl turnaj poměrně vyrovnaný. Hlavní favorit přeboru Rostislav Němec se letos nemohl kvůli zranění zúčastnit.

(zh, pb)

▼ kam za sportem
pá 22. 10. • 19:15 • basketbal • SČL • ČEZ Sportcentrum BK Děčín juniorka – BK Česká Lípa
so 23. 10. • 15:30 • fotbal • II. třída • hřiště Boletice Boletice – Horní Podluží
so 23. 10. • 18:00 • basketbal • NBL • ČEZ Sportcentrum BK Děčín – BC Kolín
ne 24. 10. • 14:30 • fotbal • III. třída • hřiště Bynov Loko Děčín – FC Děčín
ne 24. 10. • 15:30 • fotbal • I.A třída • městský stadion Junior Děčín – Rumburk
ne 24. 10. • 17:00 • hokej • II. liga • zimní stadion St. Město HC Děčín – HC Klatovy